

Neotech Bridge® Breastfeeding Assistance Device

| | |
|--|---|
| REF | Catalog No. <p>N8001</p> |
| <p>Manufactured by</p> NEOTECH PRODUCTS LLC <p>28430 Witherspoon Parkway , Valencia, CA 91355, USA 1-800-966-0500 • neotechproducts.com</p> | |
| EMERGO EUROPE | |
| EC REF | Westervoortseidijk 60 <p>6827 AT, Arnhem, The Netherlands</p> |
| MD | Medical Device |
| CE | |
| | D518 Rev C 2024.10.01 |

English
Neotech Bridge® Breastfeeding Assistance Device
INDICATIONS FOR USE
The Neotech Bridge is a breastfeeding assistance device intended to deliver supplemental nutrition to an infant latched at the breast/ chest.

DIRECTIONS FOR USE

Step 1 Fill syringe (sold separately for N8001-5 and N8001-30) with milk or formula and twist onto the purple Neotech Bridge connector.
Step 2 Invert the Bridge and center over the nipple. Fold Bridge down onto the breast to create a seal.
Step 3 Latch the baby onto the Bridge.

Step 4 Depress syringe as to deliver milk as needed.

Step 5 Clean after each use and sanitize daily, as directed. Replace Bridge after one week or 20 washes, whichever is sooner.

Cleaning

Clean immediately after each use.

Step 1 Separate and rinse all parts, including syringe plunger, under running water to wash away milk residue.

Step 2 Soak all separate parts in warm soapy water for 5 minutes.
Step 3 Reinsert the plunger into the syringe and fill with warm soapy water. Connect to Bridge and extension tubing (if used; not included for N8001-5 and N8001-30). Flush and repeat several times.

Step 4 Fill syringe with clean water and reconnect to Bridge and extension tubing (if used). Flush and repeat several times.

Step 5 Fill syringe with air and reconnect to Bridge and extension tubing (if used). Force air through tubing several times to remove water droplets.

Step 6 Disconnect all parts, including syringe plunger, and place on a clean, dry surface and allow to air dry. Store dry parts in plastic bag/container when not in use.

Caution: Do not dry the components with paper towel or similar as this will shorten the life of the device. Do not store wet or damp parts.

Sanitizing
Sanitize once daily. Do not use sterilizers or microwave.

Step 1 Separate and rinse all parts, including syringe plunger, under running water to wash away milk residue.

Step 2 Fill a pot with 8 cups of drinking-quality water and bring to a boil.
Step 3 Turn off heat source and lid boiling water cool for no less than two and a half minutes.
Step 4 Place the separate parts into the water and allow them to soak for 10 minutes.

Step 5 Allow water to cool in open pot and gently remove parts from water with tongs.

Step 6 Place parts on a clean, dry surface and allow to air dry. Store dry parts in plastic bag/container when not in use.

Caution: Do not dry the components with paper towel or similar as this will shorten the life of the device. Do not store wet or damp parts.

CONTRAINDICATIONS, CAUTIONS & WARNINGS
The Bridge should not be used if there is an existing medical contraindication for breastfeeding. If unsure, check with your physician.

Do not allow supplement contents to dry in the syringe before washing.

Separate and wash all parts that come in contact with the breast, breastmilk, or supplement immediately after use to avoid dry up of milk residues and to prevent growth of bacteria.

Only use drinking-quality tap or bottled water for cleaning. Do not scrub components of the syringe.

Do not expose to extreme heat.

Do not dry the components with paper towel or similar. Do not store wet or damp parts.

Follow cleaning instructions provided by Neotech Products.
European Union: MDR EU 2017/745

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Neotech Products and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Français
Neotech Bridge® Dispositif d'aide à l'allaitement
INDICATIONS D'UTILISATION
Neotech Bridge est un dispositif d'aide à l'allaitement permettant de donner un supplément de lait maternel à un nourrisson fixé au sein ou à la poitrine

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
Étape 1 Remplissez la seringue (vendue séparément pour le N8001-5 et le N8001-30) de lait ou de lait maternisé et vissez-la au connecteur violet Neotech Bridge.

Étape 2 Retournez le Bridge et centrez-le sur le mamelon. Rabattez le Bridge sur le sein de façon à assurer de l'herméticité.

Étape 3 Mettez le bébé au sein sur le Bridge.
Étape 4 Appuyez sur la seringue pour faire couler le lait selon les besoins.

Étape 5 Nettoyez après chaque utilisation et désinfectez quotidiennement, selon les instructions. Remplacez le Bridge après une semaine ou 20 lavages, selon la première éventualité.

Nettoyage
Nettoyez immédiatement après chaque utilisation.

Étape 1 Démontez et rincez tous les éléments à l'eau courante, y compris le piston de la seringue, pour éliminer tout reste de lait.

Étape 2 Faites tremper tous les éléments démontés dans de l'eau chaude savonneuse pendant 5 minutes.

Étape 3 Réinsérez le piston dans la seringue et remplacez-la d'eau chaude savonneuse. Raccordez-la au Bridge et au tube d'extension (le cas échéant), ne nous inclur pas le N8001-5 et le N8001-30). Rincez et répétez plusieurs fois.

Étape 4 Remplissez la seringue d'air clair et raccordez-la à nouveau au Bridge et au tube d'extension (le cas échéant). Rincez et répétez plusieurs fois.

Étape 5 Remplissez la seringue d'air et raccordez-la à nouveau au Bridge et au tube d'extension (le cas échéant). Faites circuler l'air dans le tube plusieurs fois pour éliminer les gouttelettes d'air.

Étape 6 Démontez tous les éléments, y compris le piston de la seringue, disposez-les sur une surface propre et sèche et laissez sécher à l'air libre. Rangez les éléments secs dans un sachet ou un contenant en plastique lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Précaution : Ne séchez pas les composants à l'essuie-tout ou avec un équivalent, car cela réduit la durée de vie du dispositif. Ne rangez pas d'éléments mouillés ou humides.

Désinfection
La désinfection doit être quotidienne. N'employez pas de stérilisateurs ni de four à micro-ondes.

Étape 1 Démontez et rincez tous les éléments à l'eau courante, y compris le piston de la seringue, pour éliminer tout reste de lait.

Étape 2 Visez deux litres d'eau potable dans une casserole et portez à ébullition.

Étape 3 Coupez la source de chaleur et laissez refroidir pendant deux minutes et demie minimum.

Étape 4 Déposez les éléments démontés dans l'eau et laissez tremper 10 minutes.

Étape 5 Laissez l'eau refroidir dans la casserole sans couvercle et retirez délicatement les éléments avec une pince.

Étape 6 Disposez-les sur une surface propre et sèche et laissez sécher à l'air libre. Rangez les éléments secs dans un sachet ou un contenant en plastique lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Précaution : Ne séchez pas les composants à l'essuie-tout ou avec un équivalent, car cela réduit la durée de vie du dispositif. Ne rangez pas d'éléments mouillés ou humides.

CONTRA-INDICATIONS, AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

N'utilisez pas le Bridge en cas de contre-indication médicale préexistante à l'allaitement. Dans le doute, consultez votre médecin. Ne laissez pas le contenu du supplément sécher dans la seringue avant de la laver.

Séparez et lavez immédiatement toutes utilisation tous les éléments au contact de la peau, du lait maternel ou du supplément pour empêcher le reste de lait de sécher et prévenir la croissance de bactéries.

N'utilisez pour le nettoyage que de l'eau courante potable ou de l'eau en bouteille.

Nie frottez pas les composants de la seringue. N'exposez pas cet appareil à une chaleur extrême.

N'essayez pas les composants au papier essuie-tout ou avec un équivalent. Ne rangez pas d'éléments mouillés ou humides.

Respectez les instructions de nettoyage fournies par Neotech Products.

Union Européenne: MDR EU 2017/745

Tout incident grave survenu en rapport avec ce dispositif doit être signalé à Neotech Products et à l'autorité compétente de l'État membre où est établi l'utilisateur et/ou le patient.

Italiano
Neotech Bridge® Dispositivo di assistenza all'allattamento
INDICAZIONI D'USO
Il Neotech Bridge è un dispositivo di assistenza all'allattamento progettato per fornire nutrimento supplementare a un infante attaccato al seno/petto

ISTRUZIONI D'USO
Passo 1 Riempri la siringa (venduta separatamente per N8001-5 e N8001-30) con latte o formula e ruotala sul connettore viola Neotech Bridge.

Passo 2 Rovescia il Bridge e centralo sul capezzolo. Spinga il Bridge sul seno per creare una chiusura.

Passo 3 Premere la siringa per somministrare il latte secondo necessità.

Passo 4 Premere la siringa per somministrare il latte secondo necessità.

Passo 5 Effettua la pulizia e la sterilizzazione dopo ogni utilizzo, quotidianamente, come indicato. Sostituisci Bridge dopo una settimana oppure dopo 20 lavaggi, a seconda di quale evento si verifichi prima.

Pulizia
Effettuare la pulizia immediata, dopo ogni utilizzo.

Passo 1 Separa e sciacqua tutte le parti, compreso lo stantuffo della siringa, sotto l'acqua corrente per eliminare i residui di latte.

Passo 2 Immergi tutte le parti separate in acqua calda e sapone nullo durante 5 minuti.

Passo 3 Reinsarare lo stantuffo nella siringa e riempie di acqua calda e sapone. Collegare a Bridge e al tubo di prolunga (se utilizzato; venduto separatamente per le serie N8001-5 e N8001-30). Sciacquare e ripetere più volte.

Passo 4 Riempri la siringa con acqua pulita e ricollegala a Bridge e al tubo di prolunga (se utilizzato). Sciacqua e ripeti più volte.

Passo 5 Riempri la siringa di aria e ricollegala a Bridge e al tubo di prolunga (se utilizzato). Fai passare più volte l'aria attraverso il tubo per rimuoverlo le gocce d'acqua.

Passo 6 Scollega tutte le parti, compreso lo stantuffo della siringa, posizionale su una superficie pulita e asciutta e lasciale asciugare all'aria. Conserva le parti asciutte in delle borse/contenitori di plastica quando non lo usi.

Precauzione: Non asciugare i componenti con carta assorbente o simili poiché questo ridurreà la durata del dispositivo. Non conservare le parti bagnate o umide.

Igienizzazione
Igienizza una volta al giorno. Non usare sterilizzatori o microonde.

Passo 1 Separa e sciacqua tutte le parti, incluso lo stantuffo della siringa, sotto l'acqua corrente per eliminare i residui di latte.

Passo 2 Immergi una pentola con 8 tazze di acqua potabile e porta ad ebollizione.

Passo 3 Spegnere la fonte di calore e lasciare raffreddare l'acqua bollente per almeno due minuti e mezzo.

Passo 4 Immergi le parti parti separate nell'acqua e lasciale in ammollo per 10 minuti.

Passo 5 Lascia raffreddare l'acqua in una pentola senza coperchio e togli delicatamente le parti dall'acqua con una pinza.

Passo 6 Posiziona le parti su una superficie pulita e asciutta e lasciale asciugare all'aria. Conserva le parti asciutte in delle borse/contenitori di plastica quando non lo usi.

Precauzione: Non asciugare i componenti con carta assorbente o simili poiché questo ridurreà la durata del dispositivo. Non conservare le parti bagnate o umide.

Igienizzazione
Igienizza una volta al giorno. Non usare sterilizzatori o microonde.

Passo 1 Separa e sciacqua tutte le parti, incluso lo stantuffo della siringa, sotto l'acqua corrente per eliminare i residui di latte.

Passo 2 Immergi una pentola con 8 tazze di acqua potabile e porta ad ebollizione.

Passo 3 Spegnere la fonte di calore e lasciare raffreddare l'acqua bollente per almeno due minuti e mezzo.

Passo 4 Immergi le parti parti separate nell'acqua e lasciale in ammollo per 10 minuti.

Passo 5 Lascia raffreddare l'acqua in una pentola senza coperchio e togli delicatamente le parti dall'acqua con una pinza.

Passo 6 Posiziona le parti su una superficie pulita e asciutta e lasciale asciugare all'aria. Conserva le parti asciutte in delle borse/contenitori di plastica quando non lo usi.

Precauzione: Non asciugare i componenti con carta assorbente o simili poiché questo ridurreà la durata del dispositivo. Non conservare le parti bagnate o umide.

Igienizzazione
Igienizza una volta al giorno. Non usare sterilizzatori o microonde.

Passo 1 Separa e sciacqua tutte le parti, incluso lo stantuffo della siringa, sotto l'acqua corrente per eliminare i residui di latte.

Passo 2 Immergi una pentola con 8 tazze di acqua potabile e porta ad ebollizione.

Passo 3 Spegnere la fonte di calore e lasciare raffreddare l'acqua bollente per almeno due minuti e mezzo.

Passo 4 Immergi le parti parti separate nell'acqua e lasciale in ammollo per 10 minuti.

Passo 5 Lascia raffreddare l'acqua in una pentola senza coperchio e togli delicatamente le parti dall'acqua con una pinza.

Passo 6 Posiziona le parti su una superficie pulita e asciutta e lasciale asciugare all'aria. Conserva le parti asciutte in delle borse/contenitori di plastica quando non lo usi.

Precauzione: Non asciugare i componenti con carta assorbente o simili poiché questo ridurreà la durata del dispositivo. Non conservare le parti bagnate o umide.

Igienizzazione
Igienizza una volta al giorno. Non usare sterilizzatori o microonde.

Passo 1 Separa e sciacqua tutte le parti, incluso lo stantuffo della siringa, sotto l'acqua corrente per eliminare i residui di latte.

Passo 2 Immergi una pentola con 8 tazze di acqua potabile e porta ad ebollizione.

Passo 3 Spegnere la fonte di calore e lasciare raffreddare l'acqua bollente per almeno due minuti e mezzo.

Passo 4 Immergi le parti parti separate nell'acqua e lasciale in ammollo per 10 minuti.

Passo 5 Lascia raffreddare l'acqua in una pentola senza coperchio e togli delicatamente le parti dall'acqua con una pinza.

Passo 6 Posiziona le parti su una superficie pulita e asciutta e lasciale asciugare all'aria. Conserva le parti asciutte in delle borse/contenitori di plastica quando non lo usi.

Precauzione: Non asciugare i componenti con carta assorbente o simili poiché questo ridurreà la durata del dispositivo. Non conservare le parti bagnate o umide.

Igienizzazione
Igienizza una volta al giorno. Non usare sterilizzatori o microonde.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilize.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o un producto similar, ya que esto reducirá la vida útil del aparato. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe y enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Llene una cacerola con 8 tazas de agua potable y déjela hervir.

Passo 3 Apague la fuente de calor y deje enfriar el agua hirviendo durante un mínimo de dos minutos y medio.

Passo 4 Introduzca las piezas por separado en el agua y déjelas en remojo durante 10 minutos.

Passo 5 Deje que el agua se enfríe en la cacerola abierta y extraiga las piezas del agua cuidadosamente con ayuda de unas pinzas.

Passo 6 Coloque las piezas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/ recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe y enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

Desinfección
Desinfecte una vez al día. No utilice esterilizadores ni microondas.

Passo 1 Separe e enjague todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, con agua del grifo para eliminar los residuos de leche.

Passo 2 Sumerja todas las piezas por separado en agua tibia con jabón durante 5 minutos.

Passo 3 Vuélva a introducir el émbolo en la jeringa y llenéla de agua tibia con jabón. Conecte al Bridge y al tubo de extensión (si se utiliza; no incluye para N8001-5 y N8001-30). Enjuague y repita varias veces.

Passo 4 Llene la jeringa con agua limpia y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Enjuague y repita varias veces.

Passo 5 Llene la jeringa con air y vuelva a conectarla al Bridge y al tubo de extensión (si se ha utilizado). Haga pasar air por el tubo varias veces para extraer las gotas de agua.

Passo 6 Desconecte todas las piezas, incluido el émbolo de la jeringa, colóquelas sobre una superficie limpia y seca y déjelas secar al air. Guarde las piezas secas en una bolsa/recipiente de plástico cuando no las utilice.

Precaución: No seque las piezas con papel de cocina o productos similares. No guarde las piezas mojadas o húmedas.

